

www.chillon.ch

Dear Sir - I am th
an huge way
- von rix

CHILLON



**SWISS CULTURAL
HERITAGE**



**A MEMORABLE
EXPERIENCE**



欢迎光临西庸城堡

探索这枚源于中世纪镶嵌于瑞士山水间的瑰宝。穿过吊桥，步入曾激发无数卓越艺术家灵感的世界，留下今生难忘的体验！无论您是个人，或是携带伴侣、随团队前往；也无论您是选择着中世纪服装的导游服务、语音导览，还是自行探索，我们的“浪漫遇到真实之旅”总有一款适合您。城堡里稀奇古怪的路径和触屏视频会带领您瞬间穿越，回到萨瓦公爵的时代。西庸城堡也承办私人活动，例如晚宴、生日聚会，或是定制包含葡萄酒品尝套餐的导游参观。这里是瑞士最负盛名的古迹，常年举办各种展览、表演及音乐会。千万不要错过！



시옹성에 오신 것을 환영합니다!

스위스의 산과 호수 사이, 아름다운 파노라마 풍경에 자리한 중세시대의 보석을 발견해보세요. 다리를 건너시면, 위대한 예술가들에게 기억에 남을 경험과 많은 영감을 준 세계가 시작됩니다. 시옹성의 낭만적이고 특별한 투어는 혼자, 커플, 그룹으로 오신 분들 누구에게나 제공되며, 특별한 의상을 입은 투어 가이드와 함께하는 투어부터 오디오 가이드 등이 있습니다. 여러분들이 원하시는데로 요새로 만들어진 이 성을 둘러 보시길 바랍니다 시옹성의 위트 넘치는 산책로와 터치 스크린 비디오가 사보이 공작이 살던 시대로 여러분들을 안내할 것입니다. 시옹성은 생일파티, 와인시음 패키지 투어 등 개별 행사도 진행합니다. 스위스에서 가장 많은 분들이 방문하는 시옹성에서 기획한 전시회, 쇼, 콘서트 등이 연중 진행됩니다. 꼭 경험해보세요!



ยินดีต้อนรับสู่ปราสาทชิลยอง

ร่วมชื่นชมความงามจากยุคกลางที่ตั้งอยู่ระหว่างภูเขาและทะเลสาบของสวิส เชิญก้าวชมสะพานผ่านเขาสู่โลกที่เป็นแรงบันดาลใจให้กับศิลปินผู้ยิ่งใหญ่ ซึ่งจะเป็นประสบการณ์ที่จะตราตรึงใจอย่างแน่นอน

โปรแกรมทัวร์ของเราได้รับการออกแบบตามความต้องการอย่างแท้จริง ไม่ว่าจะมาคนเดียว เป็นคู่ หรือหมู่คณะ คุณสามารถเลือกฟังการบรรยายจากไกด์ของเรา หรือใช้เครื่องบรรยายออกดีไอไกด์ หรือเลือกเดินชมปราสาทเองได้ตามอัธยาศัย

เส้นทางการเดินชมปราสาทและวิดีโอหน้าจอสัมผัสของเราจะพาคุณย้อนเวลากลับไปในยุคของดยุคแห่งซาวอย

นอกจากนี้ ปราสาทชิลยองยังมีให้บริการสำหรับการจัดงานส่วนตัว ไม่ว่าจะดินเนอร์งานเลี้ยงวันเกิด หรือแม้แต่เข้าชมปราสาทพร้อมแพ็คเกจชิมไวน์ จนทำให้ปราสาทนี้เป็นสถานที่ซึ่งใช้ในการจัดแสดงนิทรรศการ การแสดง และคอนเสิร์ตตลอดทั้งปี มากที่สุดในสวิตเซอร์แลนด์ และเป็นสถานที่ที่คุณต้องไม่พลาด



Welcome to Chillon Castle!

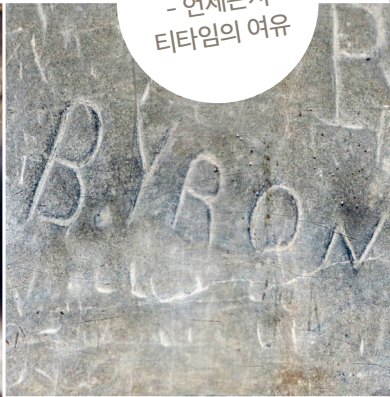
Discover this medieval gem nestled in an exceptional panorama between Swiss mountains and lake. Cross the drawbridge and step into a world that inspired some of the greatest artists for what's sure to be a memorable experience! Our romantic-meets-authentic tours are made to measure: come on your own, as a couple, or in a group; choose from a costumed tour guide, an audio guide or explore the fortress at your own pace. Our quirky castle trail and touch-screen videos will take you back in time to the era of the Dukes of Savoy. Chillon Castle is also available for private events, such as banquets, birthday parties or even our guided tour with wine tasting package. The most visited monument in Switzerland hosts exhibitions, shows and concerts all year round. It's a must see!







카페 바이런
- 언제든지
티타임의 여유





DISTANCE FROM | 所要時間 | 距離

Zurich airport: 2h15, **Geneva airport:** 1h15, **Bern:** 1h15, **Zermatt:** 2h15

チューリッヒ空港: 2 時間15 分、ジュネーブ空港: 1 時間15 分、
ベルン: 1 時間15 分、ツェルマット: 2 時間15 分

苏黎世机场: 2h15、日内瓦机场: 1h15、伯尔尼: 1h15、策马特: 2h15

OPENING | 開城日 | 开放

Open all year round, except January 1 and December 25.

毎日（1月1日と12月25日を除く）

全年开放（1月1日和12月25日除外）

OPENING HOURS | 開城時間 | 开门时间



INFORMATION AND BOOKINGS

お問い合わせ及び予約 | 洽詢和預定

Fondation du Château de Chillon

Av. de Chillon 21 | CH-1820 Veytaux / Montreux

T +41 (0)21 966 89 10

www.chillon.ch | booking@chillon.ch

     #chilloncastle #chillon